









Szkic z podróży do Egiptu i pobytu w Kairze

przez Annę Neumann.

(Ciąg dalszy.)

Siódma ziemia pod nami się znajdująca, ma być mieszkaniem Iblisa tj. szatana, siódme zaś niebo nad nami, całe z pereł, światła i złota, nazwane jest Génen-Adu, czyli Eden, i ówczesny wybrany proroka.

Nie wszystkie jednak słowa Koranu tak są fantastycznie wykładane; w wielu naukach mużulmańskich znajdujemy myśli bardzo wzniosłe i szlachetne. I tak n. p. gdy prorok karci surowo oszczerstwo, to do nauki tej Arabi dodają następujący komentarz:

"Nie będziesz źle mówił o tym z kim się chlebem i solą dzieliłeś" — albo "Jeśli pożywałeś chleb z czyjego stołu, to pamiętaj, że i pies nie szczeka na tego, kto się z nim jadłem podzielił." Sliczny jest ustęp koranu (roz. XXIX. wiersz 40) karzący tych, którzy szukają oparcia u możnych. "Ci — mówi Prorok — którzy nie w Bogu szukają oparcia, podobni są pajakowi, który dom swój buduje. Czyż jest budowa bardziej wątra niż tkanka pajęcza? O! gdybyż o tem wiedzieli!"

Równie trafne są i przysłowia arabskie:

"Matka zamordowanego śpi — mówią oni — ale matka zabójcy snu nie znajdzie!"

"Bądź się zawsze najpierw tego, który wyżej od ciebie stoi w świecie, potem tego, który niższym jest od ciebie a wreszcie wyrób sobie własne swe zdanie."

"Jeśli jesteś kowadłem to bądź cierpliwy, ale jeśliś raz młotem został, to bij szybko a zrzęcznie."

"Gdy ci rzeczą jaka trudną jest z początku, to staraj się schwytać ją z końca."

Sam koran oparty jest na biblii, wiele jednak myśli wyjął prorok i z ewangelii; ubrał je tylko w szatę bardziej zmysłową, przekształcił ducha religii, starał się trafić do usposobienia i wyobraźni swego ludu.

Księga koranu składa się ze stu czterdziestu rozdziałów t. zw. "surah"; o każdym jednak rozdziale istnieją komentarze i wykłady niezliczone przez tradycję podane, a w osobne księgi zebrane. Istnieje n. p. dział osobny, traktujący jedynie o istocie jednej Boga i o właściwościach tej istoty; dalej dział o przeznaczeniu t. j. fatalizmie i poddaniu się woli Bożej. Nauka ta wyrobieniu ów spokoj i równowagę ducha, którą u mużulmanów istotnie podziwiać trzeba; z drugiej strony powiększa jeszcze niedołęstwo i lenistwo wrodzone u wschodnich ludów. Dogmat ten staje przytem w sprzeczności z dalszą nauką koranu, gdyż prorok przykazuje naturze ludzkiej wolną wolę i wybór między złem i dobrem pozostawia woli człowieka, nie czyniąc go w tem zależnym od Opatrzności. Ale sprzeczności takich znajdujemy w koranie bardzo wiele. To też dały one pierwszy powód do tych rozlicznych sekt, jakie islam posiada.

Najgłośniejsze sekty są: sunnitów i Szajitów\*). Sekty te znoszą się jednak z sobą jak najlepiej a w El-Azhar spotykamy je wszystkie zebrane pod jednym dachem, co jednak nie zakłóca zupełnie spokoju i powagi jako tu panuje. Podziwiać istotnie trzeba, jak młodzież tak licznie zebrana szanuje ten przybytek jakby świątynię; uczniowie spędzają tu dnie całe i noce, a jednak mówiono mi, że nigdy nie dopuszczają się swawoli i że sami między sobą przestrzegają porządku. Liczba nauczycieli dochodzi do 400, a dawni uczniowie zostają często sami szejkami wybrani, przez co całe swe życie w El-Azhar spędzają. Prócz koranu uczy tu prawa, oczywiście oparte na przepisach proroka, dalej matematyki, retoryki, loiki, krasomówstwa etc. Wszystkie jednak nauki, udzielane według średniowiecznego systemu, nują pamiętać nie rozwijając zupełnie myśli i samoistnego zdania. Toż i ta cywilizacja i oświata arabska, której ogniskiem była szkoła El-Azhar, pozostała zupełnie taką, jaką była przed wiekami.

Nauka ta nie ma celu w praktycznym naszym wieku, który każdą wiedzę chce spożytkować, staje się zupełnie nienytczną, nie wystarcza umysłom i pojęciom dzisiejszym. I tak jak nad rządami tych kolumn starożytnych w El-Azhar, tak i nad tą wiedzą, której alfa i omega są słowa proroka drzy..... ruina.

Jako zabytek i wspomnienie średnich wieków pozostały na Wschodzie stowarzyszenia Derwiszów (darawisz). Należą oni do sekty Mistyków (Sufi) a wiara ich jakkolwiek zgodna z Koranem zbliża się jednak wiele do indy-

skiego panteizmu. Bóstwo znajduje się wszędzie, w całej naturze, w każdym tworze — mówią oni — każda istota ma w sobie część istoty Bożej i może złąć się w jedność z bóstwem, jeśli przyjmie w siebie światło Boże, tak jak węgiel ogień przyjmuje. Złanie się ducha naszego w jedność z duchem Bożym jest celem naszego życia a cel ten osiągnąć możemy, tylko przez pogardę wszystkiego co ziemskie, cielesne, i przez npojenie się myślą o Bogu.

Derwisze są to jakby nasi zakonnicy różnych reguł i przepisów, tylko że nie wiedzą oni życia klasztornego, gdyż prorok potępił klasztory i celibat jako wymysłu prześcian.

Schodzą się oni tylko od czasu do czasu w swoich klasztorach t. zw. "tekkieh" na wspólne modlitwy i obrzędy mistyczne zwane "zikr." Zresztą mieszkają po swych domostwach, mają rodziny, trndnią się rzemiosłem lub handlem, wybierają jednak zwykle zawód spokojny, który nie przeszkadza ich rozpakietowaniu i modlitwom.

Jedną tylko sekta Derwiszów żebrzących "fakirów" żyje z miłosierdzia ludu. Tym niewolno posiadać żadnej własności; noce spędzają oni w starych grobowcach lub moszeach; we dnie przeciągają przez ulice w łachmanach różnobarwnych ubrani, z laskami długimi, żebrząc i modląc się. W dni świąteczne i przy uroczystościach odbywają oni swe zykry w najdłuższy sposób: krwawią pierśmiieczami, żyją szkło, nęzami rozrywają żywe węże i szkorpciony, aby okazać tym sposobem pogardę boli i uczyć cielesnych. Lud okazuje im cześć szczególną, również jak i santonom tj. obłąkanym, którym przypisuje moc cudotwórczą, twierząc że dusze ich już za życia w niebie zamieszkały. (C. d. n.)

Table with columns for exchange rates and prices of various goods like flour, oil, and other commodities.

Table titled 'Listy zastawne' showing mortgage interest rates and other financial data.

Table titled 'Listy zastawne' showing mortgage interest rates and other financial data.

Table titled 'Listy zastawne' showing mortgage interest rates and other financial data.

Table titled 'Listy zastawne' showing mortgage interest rates and other financial data.

Text advertisement for 'St. Markiewicz' and 'Kawę' (coffee) with details about products and prices.

Text advertisement for 'St. Markiewicz' and 'Kawę' (coffee) with details about products and prices.

Advertisement for 'Nie ma nagmiotków!' (There are no mosquitoes!) with details about a product.

Advertisement for 'Milośnicy' (Bread) and 'Specialitäten-Lager' with details about products.

Advertisement for 'Firma nasza' (Our firm) with details about a business or product.

Advertisement for 'Nowość!' (New!) and 'Szybkowarku' (Quick cooker) with details about a product.

Advertisement for 'Księgarnia Polska' (Polish Bookstore) by A. D. Bartoszewicz, listing books and prices.

Advertisement for 'Herbati Chiny' (Chinese Tea) by Fryderyka Schubtha i Syna, featuring an image of a person.

Advertisement for 'Wandy Krokowskiej' (Wanda Krokowska) featuring an image of a woman and text about her work.

Advertisement for 'KUMYS' (Kumis) with details about the product and its benefits.

Advertisement for 'KADZIDŁA SOSNOWEGO!' (Spruce needles) and 'J. IHNATOWICZ' with details about the products.

Advertisement for 'Ektograf!' (Ektograph) featuring an image of the device and text about its use.

Large advertisement for 'THEODOR NODERER & CO.' with extensive text about banking services, exchange rates, and company information.

